

2006. május 17., szerda

(2006/C 297 E/03)

JEGYZŐKÖNYV

ÜLÉSEK JEGYZŐKÖNYVE

ELNÖKÖL: Josep BORRELL FONTELLES

elnök

1. Az ülés megnyitása

Az ülést 09.05 órakor nyitják meg.

2. Az elnökség közleménye

A homofóbia-ellenes világnap alkalmából az elnök bejelenti, hogy a LIBE bizottság ma este „Véget vetni a gyűlöletnek” címmel szemináriumot tart, és bátorítja a képviselőket, hogy vegyenek részt minél többen.

*
* *

Felszólal: Agnes Schierhuber, aki sérelmezi, hogy tegnap óta zaklatásnak van kitéve egy névtelen televíziós csoport által, amely szerinte Hans-Peter Martint kísérte (az elnök azt feleli, hogy értesítik erről a Parlament biztonsági szolgálatát, hogy az meghozza a megfelelő intézkedéseket), Reinhard Rack ezzel a felszólalással kapcsolatban, Hans-Peter Martin, személyes észrevételt tesz Agnes Schierhuber megjegyzésével kapcsolatban, és Agnes Schierhuber ez utóbbi felszólalással kapcsolatban.

Felszólal: Javier Moreno Sánchez, aki kifogásol bizonyos észrevételeket, melyeket a spanyol kormány egyik miniszterével szemben tettek a hétfői egyperces felszólalások során.

3. A költségvetési fegyelemről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról szóló intézményközi megállapodás – A költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló intézményközi megállapodás megkötése (vita)

Jelentés a költségvetési fegyelemről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról szóló intézményközi megállapodás megkötéséről [2004/2099(ACI)] – Költségvetési Bizottság
Előadó: Reimer Böge (A6-0150/2006).

Jelentés a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló intézményközi megállapodás (IKM) megkötéséről [2006/2028(ACI)] – Alkotmányügyi Bizottság
Előadó: Sérgio Sousa Pinto (A6-0144/2006).

Reimer Böge előterjeszti a jelentést (A6-0150/2006).

Sérgio Sousa Pinto előterjeszti a jelentést (A6-0144/2006).

Felszólal: Karl-Heinz Grasser (a Tanács soros elnöke) és Dalia Grybauskaitė (a Bizottság tagja).

Felszólal: Glenys Kinnock (a DEVE bizottság véleményének előadója), Karl von Wogau (az AFET bizottság véleményének előadója), Jan Mulder (a CONT bizottság véleményének előadója), Constanze Angela Krehl (a REGI bizottság véleményének előadója), Bernadette Bourzai (az AGRI bizottság véleményének előadója), Rosa Miguélez Ramos (a PÉCH bizottság véleményének előadója), Ruth Hieronymi (a CULT bizottság véleményének előadója), Gérard Deprez (a LIBE bizottság véleményének előadója), Jean-Luc Dehaene, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, Ralf Walter, a PSE képviselőcsoport nevében, és Anne E. Jensen, az ALDE képviselőcsoport nevében.

2006. május 17., szerda

ELNÖKÖL: Ingo FRIEDRICH

alelnök

Felszólal: Helga Trüpel, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Esko Seppänen, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Wojciech Roszkowski, az UEN képviselőcsoport nevében, Jana Bobošíková, független, Janusz Lewandowski, Bárbara Dührkop Dührkop, Kyösti Virrankoski, Johannes Voggenhuber, Pedro Guerreiro, Witold Tomczak, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Hans-Peter Martin, Salvador Garriga Polledo, Richard Corbett, Margarita Starkevičiūtė, Alyn Smith, Kyriacos Triantaphyllides, Jeffrey Titford, Sergej Kozlík, Ville Itälä, Szabolcs Fazakas, Jean Marie Beaupuy, Jens-Peter Bonde, Philip Claeys, Alain Lamassoure, Jo Leinen, Nathalie Griesbeck, Valdis Dombrovskis, Herbert Bösch, Markus Ferber, Neena Gill, Françoise Grossetête, Genowefa Grabowska, Mario Mauro, Yannick Vaugrenard, Othmar Karas, Marilisa Xenogiannakopoulou, Antonis Samaras, Giovanni Pittella, Wiesław Stefan Kuc, Karl-Heinz Grasser és Dalia Grybauskaitė.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2006.05.17-i jegyzőkönyv 4.5. pont és 2006.05.17-i jegyzőkönyv 4.4. pont.

(Az ülést 11.25 órakor a szavazások órájáig felfüggesztik, és 11.35 órakor folytatják.)

ELNÖKÖL: Josep BORRELL FONTELLES

elnök

4. Szavazások órája

A szavazások eredményei részletesen (módosítások, külön szavazások, részenkénti szavazások stb.) a jegyzőkönyvhöz csatolt, „A szavazások eredményei” című mellékletben található.

4.1. Az Európai Központi Bank Igazgatósága egy tagjának kinevezése (az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás)

Jelentés az Európai Központi Bank Igazgatósága egy tagjának kinevezéséről szóló tanácsi ajánlásról [C6-0071/2006 – 2006/0801(CNS)] – Gazdasági és Monetáris Bizottság
Előadó: Pervenche Berès (A6-0136/2006).

(Egyszerű többség)

(Titkos szavazás (az Eljárási Szabályzat 162. cikkének (1) bekezdése)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 1. pont)

HATÁROZATRA IRÁNYULÓ JAVASLAT

Egyetlen szavazással elfogadva (P6_TA(2006)0207)

4.2. Csatlakozás az ipari minták nemzetközi lajstromozásáról szóló genfi szöveghez * (az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás)

Jelentés az Európai Közösségnek az ipari minták nemzetközi lajstromozásáról szóló Hágai Megállapodás 1999. július 2-án Genfben elfogadott Genfi Szövegéhez való csatlakozásának jóváhagyásáról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról [COM(2005)0687 – C6-0061/2006 – 2005/0273(CNS)] – Jogi Bizottság
Előadó: Michel Rocard (A6-0166/2006).

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 2. pont)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Egyetlen szavazással elfogadva (P6_TA(2006)0208)